

**TREKSTOR**<sup>®</sup>  
Enjoy now.



**SurfTab**<sup>®</sup> breeze 7.0 quad 3G

**BRUKSANVISNING**

SE

<b>1) Om SurfTab breeze 7.0 quad 3G</b>	<b>4</b>
<b>2) Säkerhetsanvisningar</b>	<b>5</b>
Driftsäkerhet	5
Reparation	6
Avsedd miljö	7
Strömförsörjning	7
Rengöring och skötsel	7
Anvisningar om angivna minnesstorlekar	7
<b>3) Tekniska data</b>	<b>8</b>
<b>4) Förpackningen innehåller</b>	<b>8</b>
<b>5) Reglage och anslutningar</b>	<b>10</b>
<b>6) Ladda SurfTab</b>	<b>10</b>
<b>7) Starta SurfTab</b>	<b>10</b>
<b>8) Komponenter på startskärmbilden</b>	<b>11</b>
<b>9) Använda pekskärmen</b>	<b>12</b>
Bildförlopp	12
Välja en komponent	13
Förstora och förminska visningen	14
Använda knappsetsen på displayen	14
<b>10) Anpassa startskärmbilden individuellt</b>	<b>14</b>
Infoga applikationer på startskärmbilden	15
Infoga widgets på startskärmbilden	15
Ta bort applikationer och widgets från startskärmbilden	15
Ändra bakgrund på skärmbilden	15
<b>11) Ställa in displaylås</b>	<b>16</b>
<b>12) Ansluta till internet via WLAN</b>	<b>16</b>
<b>13) Anslut till Internet via 3G</b>	<b>17</b>
Sätta i SIM-kortet	17
Välja inställningar för 3G-läget	17

Ta ut SIM-kortet .....	19
<b>14) Skapa/ta bort ett e-postkonto .....</b>	<b>19</b>
Skapa ett e-postkonto .....	19
Ta bort ett e-postkonto .....	19
<b>15) Installera/avinstallera applikationer .....</b>	<b>20</b>
Ladda ner och installera applikationer .....	20
Avinstallera applikationer .....	20
<b>16) Använda telefonen .....</b>	<b>21</b>
<b>17) Använda vägvisning .....</b>	<b>21</b>
Vägvisning med SurfTab .....	21
<b>18) Använda kameran .....</b>	<b>22</b>
Ta ett foto .....	22
Spela in en video .....	23
Zooma .....	23
<b>19) Ansluta andra enheter .....</b>	<b>24</b>
Ansluta SurfTab till en dator .....	24
Ansluta en USB-enhet .....	24
Ansluta en annan enhet via Bluetooth® .....	24
Ansluta till en tv via Miracast™ .....	25
<b>20) Aktivera Standby-läget .....</b>	<b>25</b>
<b>21) Reset och Recovery-läge .....</b>	<b>26</b>
Återställa SurfTab (Reset) .....	26
Försätta SurfTab i Recovery-läget/ladda fabriksinställning .....	26
<b>22) Stäng av SurfTab .....</b>	<b>26</b>
<b>23) Information om upphovsrätt och varumärken .....</b>	<b>27</b>
Open Source Software .....	27
<b>24) Information om bortskaffning .....</b>	<b>28</b>
Bortskaffning .....	28
Återvinning .....	28
<b>25) Information om ansvar och garanti .....</b>	<b>28</b>

Vi hoppas att du får glädje av din TrekStor SurfTab breeze 7.0 quad 3G. Läs noggrant igenom avsnitten som följer, så att du lär känna produktens funktioner och hur den används.

**VIKTIGT!**

Följ säkerhetsanvisningarna i avsnitt 2.

**VIKTIGT!**

Spara bruksanvisningen och ge den till den nya ägaren om du säljer eller ger bort enheten.

Du hittar aktuell produktinformation på TrekStors webbplats [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)

Fler produkter och tillbehör kan du beställa från [www.trekstor-onlineshop.de](http://www.trekstor-onlineshop.de)

## 1) Om SurfTab breeze 7.0 quad 3G

TrekStor SurfTab breeze 7.0 quad 3G är en surfplatta med 7" Multitouch-IPS-display för surfning på Internet och uppspelning av applikationer, musik, videofilmer och spel.

Den inbyggda 3G-modulen gör det möjligt att ringa samtal och surfa mobilt på Internet även utan WLAN-anslutning. Med den inbyggda GPS-modulen går det att använda SurfTab för vägvisning.

Använd endast enheten i dess avsedda syfte. Tillverkaren tar inget ansvar för skador som uppstår på grund av att enheten inte använts enligt anvisningarna. Tillverkaren ansvarar inte heller för skadade eller förlorade data eller eventuella följdskador.

## 2) Säkerhetsanvisningar

I den här anvisningen används följande varningssymboler och signalord:



### **FARA**

*Varning för situationer som kan leda till dödsfall och/eller allvarliga permanenta personskador.*



### **FÖRSIKTIGHET**

*Följ anvisningarna för att undvika personskador och materiella skador.*



### **OBS!**

*Följ anvisningarna för att undvika skador.*



### **INFORMATION**

*Ytterligare information om användning av enheten!*

## Driftsäkerhet



### **FÖRSIKTIGHET**

*Personer som på grund av fysiska, sensoriska eller kognitiva funktionshinder eller oerfarenhet eller okunskap inte kan hantera produkten på ett säkert sätt får endast befinna sig i närheten av produkten om en ansvarig person håller uppsikt eller ger anvisningar. Håll uppsikt över barn som befinner sig i närheten av produkten.*



### **FARA**

*Lämna inte förpackningarna inom räckhåll för barn. Det finns en kvävningsrisk!*



### **FARA**

*Vissa tillbehör delar kan medföra kvävningsrisk för spädbarn och småbarn. Lämna inte detta tillbehör inom räckhåll för spädbarn och småbarn!*



### **FARA**

*Öppna aldrig enhetens eller laddarens kåpa (risk för elstötar, kortslutning och brand)!*



### **FARA**

*För aldrig in några föremål i springorna och öppningarna på enheten eller på laddaren (risk för elstötar, kortslutning och brand)!*



### **FARA**

*Täck inte över enheten eller laddaren under drift eller laddning. Detta kan leda till överhettning (brandrisk)!*



### **VARNING**

Enheten kan generera höga ljudnivåer. För att undvika hörselskador, som kan uppstå direkt, senare eller gradvis, bör man inte uppehålla sig i miljöer med höga ljudnivåer under en längre tid. Tänk på att permanenta hörselskador kan visa sig först efter en tid. Det kan hända att du med tiden vänjer dig vid högre ljudnivåer, så att du tolkar dem som normala. Detta kan dock innebära att din hörsel redan har påverkats. Ju högre du ställer in ljudnivån, desto snabbare kan din hörsel skadas.



### **FARA**

Vi tankar på din säkerhet! I gatutrafiken kommer säkerheten alltid i första rum. Skydda dig själv och andra trafikanter genom att bara använda enheten när trafiklaget tillåter och du inte forsätter någon annan i fara eller står i vägen för någon. För din egen säkerhets skull ställer du in enhetens ljudstyrka så att du även fortsättningsvis uppfattar alla ljud i din omgivning. Den gallande lagstiftningen för din region gäller.



### **OBS!**

Utsätt inte enheten för högt tryck. Det finns risk för att den går sönder.



Använd inte USB-kablar som är längre än 3 m.



Om enheten utsätts för en elektrostatisk urladdning kan det leda till avbrott i dataöverföringen mellan enheten och datorn eller medföra störningar i enhetens funktioner. I så fall ska du lossa enheten från USB-porten och ansluta den igen, eller återupprätta WLAN-anslutningen.

## Reparation



### **OBS!**

Enheten innehåller inga komponenter som ska underhållas eller rengöras.



### **OBS!**

Slå omedelbart av enheten om den blir blöt. Kontrollera att enheten är driftsäker innan den tas i bruk igen.

## Avsedd miljö



Skydda enheten mot extremt höga och låga temperaturer och temperatursvängningar. Använd den bara vid en omgivande temperatur på mellan 10° C och 40° C.



Ställ inte enheten nära en värmekälla och skydda den mot direkt solljus.



Utsätt aldrig enheten för fukt, kondens eller väta.



Se till att omgivningen är så fri från damm som möjligt när enheten används eller förvaras.

## Strömförsörjning



### **FÖRSIKTIGHET**

Använd alltid bara originalladdaren eller en laddare med rätt strömstyrka och spänning för att undvika skador på enheten. Om du måste använda en universalladdare måste den inte bara ha rätt strömstyrka och spänning utan även rätt polriktning. Om dessa specifikationer inte följs kan din enhet få skador som inte går att reparera!



### **FÖRSIKTIGHET**

Ladda ej enheten om batteriet är skadat eller läcker.

## Rengöring och skötsel



Ytorna på enheten får aldrig rengöras med lösningsmedel, thinner, rengöringsmedel eller andra kemiska produkter. Använd istället en mjuk, torr trasa eller en mjuk pensel.

## Anvisningar om angivna minnesstorlekar



Uppgifterna om minnesstorlek på förpackningen och i Tekniska data avser enhetens totala minnesstorlek. Den minneskapacitet som visas av operativsystemet för din enhet kan avvika från den angivna kapaciteten eftersom en del av det totala minnet tas upp av operativsystemet och systemprogram när enheten är driftklar.

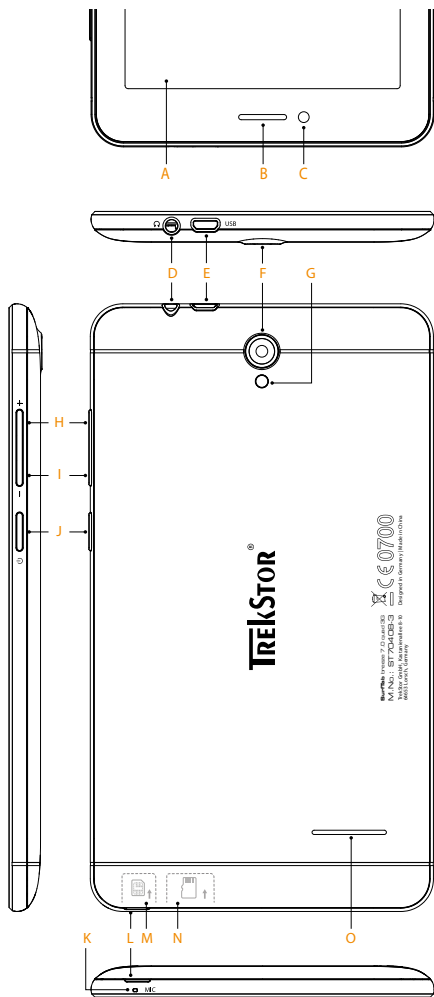
### 3) Tekniska data

Processor (CPU)	Quad Core-processor Cortex A7 med 1,2 GHz
Minneskapacitet	8 GB
Datorminne (RAM)	512 MB DDR3
Grafikprocessor (GPU)	PowerVR® SGX544
Bildskärmstyp	kapacitiv 5 punkters Multitouch-IPS-pekskärm
Bildskärmsstorlek	7" (17,78 cm)
Bildskärmsformat	16:9
Bildskärmsupplösning	600 x 1024
Gränssnitt	Micro-USB 2.0 (med värdfunktion), Audio-Out/ Mic-In, mikrofon, kamera, minneskortsläsare, 3G (Mini-SIM), GSM, WLAN, Bluetooth®, GPS, kompass
Minneskort som stöds	microSD, microSDHC
Kamera	2 MP / 0.3 MP
Mått (B x H x D)	108 x 192 x 9,9 mm
Vikt	263 g
Material i höljet	plast
Operativsystem	Android™ 4.4.4 (KitKat®)
Operativsystem som stöds	Linux®, Mac OS® (från OS X 10.6), Windows® (Windows 8, 7, Vista®, XP)
Batteri	litiumpolymer

### 4) Förpackningen innehåller

- TrekStor SurfTab breeze 7.0 quad 3G
- USB-kabel (Micro-USB / USB-A)
- Nätaggregat 100 V–240 V
- Snabbanvisning
- Produktsäkerhet och juridisk information





## 5) Reglage och anslutningar

- A) Pekskärm
- B) Hörsnäck
- C) Kamera (framsida)
- D) Audiouttag
- E) Micro-USB-uttag / Laddningsuttag
- F) Kamera (baksida)
- G) Blixt/Videolampa
- H) Volym +
- I) Volym -
- J) Av/På-knapp
- K) Mikrofon
- L) Lucköppningsskåra
- M) Minneskortplats
- N) SIM-kortplats
- O) Högtalare

## 6) Ladda SurfTab

Ladda upp din SurfTab helt före den första användningen. Anslut din SurfTab via USB-kabel och koppla in nätdelen i en stickkontakt. När den tvåfärgade statuslysdioden lyser gult är SurfTab helt uppladdad. Uppladdning på datorn tar i regel längre tid än uppladdning via stickkontakt.

**i** Först efter ca 10 laddningscykler är batteriets maximala användningstid tillgänglig.

## 7) Starta SurfTab

Du kan starta din SurfTab när den har laddats upp helt. Starta enheten genom att trycka på På-/Av-knappen i 3–5 sekunder. Låsskärm-bilden visas genast sedan enheten har startats. Lägga fingertoppen på låssymbolen på låsskärmen och dra den åt höger mot det öppna låset. SurfTab visar nu startskärmbilden.

**i** När du ska ta SurfTab i drift för första gången visas en konfigurationsguide som hjälper dig att göra de första viktiga inställningarna på din SurfTab. De inställningar som du gör här (t.ex. språk eller WLAN) kan du senare ändra igen under "INSTÄLLNINGAR" i applikationsmenyn.

## 8) Komponenter på startskärmbilden



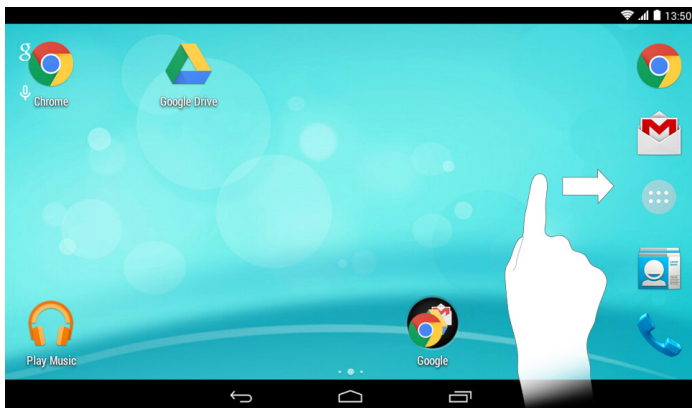
- A) Google™-språksökning
- B) Google™-sökning
- C) Statusfält och kortmeny  
(för att visa kortmenyn drar du statusfältet nedåt åt höger)
- D) Snabbstartslist
- E) Applikationsmeny
- F) Tillbaka till föregående skärmbild
- G) Home-ikon (tillbaka till startskärmbilden)
- H) Visning av alla öppnade komponenter

## 9) Använda pekskärmen

### Bildförlopp

Startskärmbilden på SurfTab går upp till 2 sidor från det första fönstret. Du skapar sidorna genom att placera appar eller widgets på de möjliga sidorna (se kapitel 10). Du når dessa sidor genom att stryka med fingertoppen från höger till vänster (eller tvärtom) över skärmbilden.

**i** Du kan se hur många sidor du har skapat i en punktlista över snabbstartslisten. Sidan du befinner dig på är markerad.



I ett öppnat fönster (t.ex. i en meny, i webbläsaren, i en tillämpning eller i mappar) "drar" du skärmbilden genom att stryka med fingertoppen i önskad riktning på skärmbilden.

**i** Hantera pekskärmen med fingrarna eller med en särskild displaypenna (finns i fackhandeln). Använd absolut inte vanliga pennor eller andra vassa föremål!

## Välja en komponent

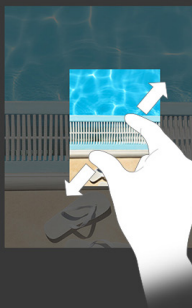
Vidrör kort den önskade ikonen med fingertoppen för att öppna en komponent eller välja ett alternativ.



**i** Om du vill stänga en nyligen använd komponent (applikation, widget, meny) så klickar du på visningen av alla öppnade komponenter. Lägg fingertoppen på den komponent som ska stängas och stäng den genom att dra komponenten till vänster eller höger.

## Förstora och förminska visningen

Storleken hos några fönster (bilder, webbsidor osv.) kan ändras. För att förstora visningen drar du samtidigt isär två fingertoppar som du håller mot skärmbilden. På motsvarande sätt drar du istället ihop två fingertoppar som du håller mot skärmbilden för att förminska visningen.



## Använda knappsatsen på displayen

När du klickar på ett textfält för att skriva in text (t.ex. en webbadress) visas displayens knappsats. Skriv in texten som vanligt via knappsatsen. Använd även knapparna "?123" samt "~[<" för att skriva in siffror och specialtecken. Tryck längre på en viss bokstav om du vill använda alternativa bokstäver (t.ex. sådana som har accent eller omljud), så visas de tillgängliga alternativen.

**i** Under "INSTÄLLNINGAR" → "SPRÅK OCH INMATNING" → "TANGENTBORD OCH INMATNINGSMETODER" kan du göra fler inställningar på displayens knappsats.

## 10) Anpassa startskärmbilden individuellt

Du kan anpassa startskärmbilden (och de ytterligare sidorna) efter dina egna önskemål, genom att du lägger till eller tar bort applikationsanknytningar och widgets och förändrar bakgrunden.

## Infoga applikationer på startskärmbilden

- Klicka på applikationsmenyn på snabbstartslisten på startskärmbilden. En skärmbild öppnas där du ser de aktuella tillgängliga applikationerna.
- Håll den valda applikationen intryckt tills startskärmbilden visas.
- Förflytta nu den valda ikonen till en valfri plats innanför det visade fönstret. Om du drar ikonen till kanten på sidan så kan du även placera den på en annan sida.

**i** *Du kan när du vill flytta en ikon som har placerats på startskärmbilden. Håll fingertoppen på den ikon du vill flytta tills den kan flyttas. Nu kan du placera den valda ikonen på valfri ledig plats innanför det önskade fönstret.*

## Infoga widgets på startskärmbilden

Vid sidan av applikationen kan du även infoga widgets på startskärmbilden.

- Vidrör en ledig plats på skärmbildsbakgrunden tills symbolen "WIDGETAR" visas vid nedre skärmkanten. Vidrör symbolen för att visa den widget som finns.
- Välj en widget och håll den intryckt tills det aktiva fönstret visas.
- Förflytta nu den valda widgeten till en valfri plats. Om du drar ikonen till kanten på sidan så kan du även placera den på en annan sida.

## Ta bort applikationer och widgets från startskärmbilden

- Klicka på motsvarande ikon och håll den intryckt om du vill ta bort en applikation eller en widget från startskärmbilden. På skärmbildskanten visas "TA BORT" resp. "X".
- Håll ikonen nedtryckt och dra den till "TA BORT" respektive "X" tills den visas med röd bakgrund.

**i** *Detta tar endast bort länken till startskärmbilden, inte själva applikationen. Hur du tar bort en applikation helt från SurfTab kan du läsa under 15.*

## Ändra bakgrund på skärmbilden


- Vidrör en ledig plats på skärmbildsbakgrunden tills symbolen "BAKGRUNDSBILDER" visas vid nedre skärmkanten. Klicka på symbolen för att visa de bakgrunder som finns.
- Välj nu din favoritbild från bildutbudet och bekräfta därefter ditt val via "ANGE BAKGRUND" vid övre skärmkanten.

**i** *Via ikonen "VÄLJ BILD" kan även egna bilder väljas som bakgrund.*

## 11) Ställa in displaylås

Vi rekommenderar att du skapar ett displaylås för att förbättra säkerheten kring de data som finns på din SurfTab. Gör så här:

- Gå via applikationsmenyn till "INSTÄLLNINGAR".
- Dra listan uppåt tills menypunkten "SÄKERHET" visas. Klicka på "SÄKERHET".
- Klicka nu på "SKÄRMLÅS".
- Klicka nu på den önskade formen av displaylås för att sedan ställa in det.

 *Vid varje upplåsning av displayen får du nu ange den identifieringstyp som du har ställt in.*


 *Du kan återställa ditt lösenord via Recovery-läget (s. 21) om du har glömt det.*

## 12) Ansluta till internet via WLAN

Du kan ansluta SurfTab till Internet via WLAN. Om du vill ansluta till ett nytt trådlöst nätverk gör du så här:

- Gå via applikationsmenyn eller kortmenyn till "INSTÄLLNINGAR". Här hittar du punkten "Wi-Fi".
- Skjut På-/Av-knappen från "AV" till "PÅ".
- Klicka nu på "Wi-Fi". I följande fönster visas alla tillgängliga trådlösa nätverk.
- Klicka på det nätverk du vill ansluta till. Ett inmatningsfönster visas. Här anger du nätverksnyckeln ("LÖSEWORD") för det valda trådlösa nätverket och klickar på "ANSLUT".
- SurfTab ansluts sedan till det trådlösa nätverket och via detta till Internet. Nu kan du surfa på Internet via en webbläsarapplikation.

 *Om du en gång har upprättat en förbindelse till WLAN, så väljer SurfTab automatiskt detta så snart det finns inom räckvidd. Du behöver inte ange nätverksnyckeln på nytt.*

 *Om du vill spara ström bör du stänga av WLAN-funktionen när den inte används.*








## 13) Anslut till Internet via 3G

Med 3G-funktionen på SurfTab behöver du inget tillgängligt WLAN-nätverk för att surfa. Du ansluter istället via din mobiloperatör.

### Sätta i SIM-kortet

Stäng alltid av enheten innan du sätter i SIM-kortet. Om enheten står i Standby-läge registreras kortet inte.

-  *Vi rekommenderar att du använder Mini-SIM-kort istället för Micro-SIM-kort med adapter eftersom dessa är avsedda för detta SIM-fack. På så sätt undviks eventuella mekaniska fel.*
- a) Ta av locket på baksidan av SurfTab genom att ta tag i skåran och försiktigt dra locket uppåt.
-  *För in fingernageln eller ett motsvarande smalt föremål i öppningen. Använd inga spetsiga eller vassa verktyg.*
- b) Sätt i SIM-kortet från er datatjänstleverantör i SIM-facket. De guldfärgade kontakterna på SIM-kortet ska peka nedåt och det sneda hörnet ska sitta nedåt till höger.
-  *Det finns en bild på SIM-facket som visar hur kortet ska sitta.*
-  *Sätt inte i microSD/SDHC-minneskort i SIM-facket! Om du har satt in ett minneskort i SIM-facket måste du låta utbildad personal ta ut det igen.*
- c) Sätt på locket igen.
-  *När du startar SurfTab efter att ha satt in SIM-kortet måste du ange den aktuella PIN-koden.*

### Välja inställningar för 3G-läget

Du kan anpassa 3G-läget efter dina behov genom att välja något av de olika alternativ som finns under "INSTÄLLNINGAR".

#### **SIM-hantering**

Klicka på "SIM HANTERING". En meny öppnas med följande inställningsmöjligheter:

#### **SIM -Information**

Dra reglaget intill datatjänstleverantören åt höger till "PÅ" för att aktivera datatjänsten.


-  *När du klickar på datatjänstleverantören kan du hämta dina SIM-kortsuppgifter och ändra dem.*

## Dataanslutning

När du klickar på "DATAANSLUTNING" kan du avaktivera dataförbindelsen.

## Roaming

Under detta alternativ aktiverar du dataroaming. Klicka på "Roaming" och därefter på "DATAROAMING". Klicka på rutan till höger intill datatjänstleverantören om du vill använda dataroaming. En blå bock visas.

 Om du aktiverar roaming kan du få betala höga roamingavgifter!  
Bekräfta med "OK".

## Dataanvändning

Här kan du begränsa dataförbrukningen.  
Klicka på din datatjänstleverantör.

## Mobildata

Dra reglaget åt höger intill "MOBILDATA" till "PÅ" för att aktivera datatjänsten eller till "AV" för att avaktivera den.

## Ange gräns för mobildata

Klicka på rutan intill "ANGE GRÄNS FÖR MOBILDATA" om du vill begränsa dataförbrukningen. Bekräfta valet att "BEGRÄNSA DATAANVÄNDNINGEN" genom att klicka på "OK". En blå bock visas.

## Grafik

Om SIM-kortet är aktiverat och du har satt en bock vid "ANGE GRÄNS FÖR MOBILDATA" kan du både ställa in en gräns för dataförbrukningen och en varning när du har nått en viss datavolym. Klicka på diagrammet för att ställa in önskat värde.

## Mer ...

Här finns fler anpassningsmöjligheter (t.ex. "INTERNETDELNING OCH SURFPUNKT").

## Mobila nätverk

Klicka på "MOBILA NÄTVERK" för att ställa in önskad dataanslutningshastighet. På "NÄTVERKSINSTÄLLNINGAR FÖR GSM/UMTS" kan du välja mellan följande alternativ:

- |                  |  |
|------------------|--|
| 2G/3G (autoläge) | Använder både 2G och 3G för dataanslutningen, men väljer 3G i första hand om det är tillgängligt |
| Endast 3G        | Använder uteslutande 3G för dataanslutningen   |
| Endast 2G        | Använder uteslutande 2G för dataanslutningen   |

Välj önskat anslutningssätt genom att klicka på det aktuella alternativet.

 Alternativ "2G/3G (AUTOLÄGE)" är den optimala standardinställningen.

## Ta ut SIM-kortet

- a) Ta av locket på baksidan av SurfTab genom att ta tag i skåran och försiktigt dra locket uppåt.
- i** För in fingernageln eller ett motsvarande smalt föremål i öppningen. Använd inga spetsiga eller vassa verktyg.
- b) Tryck lätt med tummen på den synliga änden av SIM-kortet och skjut försiktigt ut SIM-kortet.
- i** Du kan ta ut SIM-kortet med en trubbig pincett. Använd inga spetsiga eller vassa verktyg.
- c) Sätt på locket igen.

## 14) Skapa/ta bort ett e-postkonto

### Skapa ett e-postkonto

- a) Anslut din SurfTab till Internet.
- b) I snabbstartslisten eller i applikationsmenyn väljer du "E-POST".
- c) Ange en giltig e-postadress i det övre inmatningsfältet och i det undre inmatningsfältet skriver du in tillhörande lösenord.
- d) Klicka på "NÄSTA" för att bekräfta inmatningen.
- e) Du kan göra fler kontoinställningar i de följande stegen. Bekräfta de genomförda inställningarna med "NÄSTA".
- i** E-postapplikationen är klar att användas så snart du har skapat kontot enligt dina önskemål.

### Ta bort ett e-postkonto

- a) Gå via applikationsmenyn till "INSTÄLLNINGAR".
- b) Dra listan uppåt tills "KONTON" visas och klicka på e-postikonen.
- c) Klicka nu på det konto som du vill ta bort.
- d) Klicka ovan till höger på de tre punkterna som står under varandra och välj sedan "TA BORT KONTO".
- e) Bekräfta ditt val med "TA BORT KONTO" så raderas kontot.

## 15) Installera/avinstallera applikationer

### Ladda ner och installera applikationer

På SurfTab har du tack vare tillgången till Google Play™ möjlighet att komplettera förinstallerade applikationer, widgetar, program och böcker med fler.

Play Store-applikationen är redan installerad på din SurfTab, du hittar den i applikationsmenyn och på startskärmbilden.

**i** För att kunna hämta applikationer via Google Play behöver du ett Google-konto. Om du inte har något Google-konto startar en konfigurationsguide när du första gången öppnar Play Store-applikationen, och vägleder dig när du skapar ett sådant konto. Härvid kan du ansluta ett befintligt Google-konto till applikationen eller skapa ett nytt Google-konto.

När Google-kontot har skapats är applikationen redo för att låta dig ladda ned fler tillämpningar. Följ anvisningarna i Play Store-applikationen.

En applikation finns i applikationsmenyn så snart du har installerat den. Hantera applikationen antingen därifrån eller lägg till den på startskärmbilden.

**i** För att du ska kunna ladda ned program, applikationer eller böcker måste din SurfTab vara ansluten till Internet.

**i** Vissa applikationer är belagda med en kostnad som måste betalas innan de kan laddas ned. Google Play Store innehåller anvisningar om korrekt betalningssystem och om hur betalningsförloppet ser ut.

### Avinstallera applikationer

Gör så här om du vill ta bort egeninstallerade applikationer från din SurfTab:

- Klicka på "INSTÄLLNINGAR" i applikationsmenyn.
- Dra menyn uppåt med fingertoppen tills "APPAR" visas. Klicka på "APPAR".
- Dra menyn med fingertoppen till vänster tills du når kategorin "HÄMTADE" eller "ALLA".
- Klicka med fingertoppen på den applikation som du vill ta bort och välj i nästa fönster "AVINSTALLERA". Bekräfta en gång till med "OK", så avinstalleras applikationen.

**i** Du kan bara avinstallera de applikationer som du själv har installerat. Applikationer som vid tillverkningen har integrerats i systemet kan endast "INAKTIVERA". Avaktivering av applikationer som är fast integrerade i systemet kan försämra SurfTabs funktionalitet!

## 16) Använda telefonen

På snabbstartlistans startskärm längst ner till vänster finns en telefonlursikon. Klicka på den för att ringa samtal med din SurfTab precis som en vanlig Smartphone.

I telefonläge finns längst ner i mitten en ikon för att ta fram knappsatsen. Nere till höger, via de tre ikonerna ovanpå varandra, når du dina kontakter och dina telefoninställningar (t.ex. röstsamtal eller videosamtal mm.). Här kan du även lägga till nya kontakter.

## 17) Använda vägvisning

SurfTab innehåller en inbyggd GPS-modul och kompass. Den är därmed perfekt att användas för vägvisning.

### Vägvisning med SurfTab

Du kan använda SurfTab för vägvisning med den förinstallerade standardvägvisningsappen eller en motsvarande app som du själv väljer.

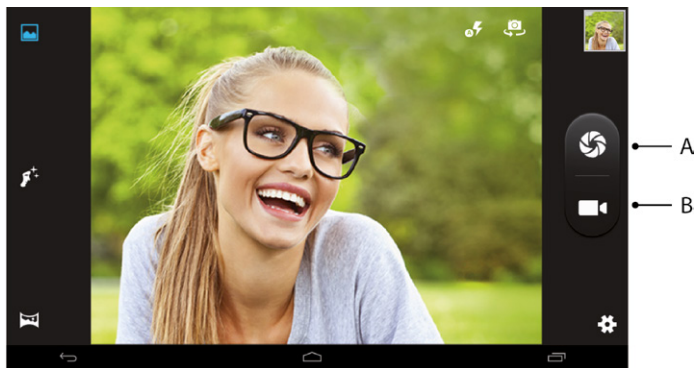
 *Du hittar bland annat appar i Google Play Store™.*

Vid vägvisning måste du uppge din aktuella position. Gå till "INSTÄLLNINGAR" och "PLATS".

- a) Klicka på "PLATS" och dra reglaget till "PÅ".
- b) Fönstret "PLATSMEDGIVANDE" öppnas. Bekräfta att du godkänner genom att klicka på "JAG GODKÄNNER".

## 18) Använda kameran

Klicka på kameraikonen i applikationsmenyn eller i snabbstartslisten. Följande skärmbild visas:



### Ta ett foto

Håll SurfTab med kameran i önskad riktning och aktivera avtryckaren (18 A). Bilden sparas och SurfTab visar kort en förhandsgranskning av fotot.

### Hämta fler av kamerans inställningsmöjligheter


- a) På skärmen finns olika ikoner för inspelningsalternativ. Från nedre vänstra hörnet medurs:
- Panoramaläge
  - Ansiktsförskönande läge
  - Normalläge
  - Blixt till/från
  - Byta kamera.

Klicka på symbolen för att aktivera respektive läge.

- b) Nere till höger syns alternativen för kameraändringen och inspelningsalternativ (t.ex. exponering, färgeffekt, vitbalans, självutlösare vid foto, tidsförlopp vid video mm.). Klicka på ikonen för "INSTÄLLNINGAR" (kugghjulsymbolen).

**i** När du vill lämna kameraläget klickar du kort på displaykanten för att ta fram verktygslistan.

## Efterbearbetning av foton

- a) Klicka kort på den nedre displaykanten för att ta fram verktygslistan. Klicka sedan på Home-ikonen för att lämna kameraläget.
- b) Öppna "FOTON" genom att klicka på "FOTON"-symbolen i applikationsmenyn eller i snabbstartslistan.
- c) Nu klicka på det foto som du vill bearbeta. Längst ner till vänster på skärmbilden visas följande symbol: 
- d) Klicka på den här symbolen. Under fotot visas olika bearbetningsalternativ (till exempel ljusstyrka, ram, beskärning och färginställningar) för fotot.
- e) Klicka på det önskade alternativet och spara ändringen genom att klicka på boken uppe till höger och bekräfta med "KLART" uppe till vänster.

**i** SurfTab sparar då en ny bild, originalbilden skrivs inte över!

**i** När du drar kameraappen från höger till vänster över skärmbilden visas samma alternativ under bilderna.

## Spela in en video

- a) Välj ikonen för video i kameraläge (18 B).
- b) Klicka på den för att starta eller avsluta videofilmningen.

## Zooma

Både i foto- och i videoläge kan du zooma in resp. zooma ut motivet. Zooma in genom att hålla två fingertoppar på skärmbilden och dra isär dem. Zooma ut genom att föra samman fingertopparna.

**i** När du vill lämna kameraläget klickar du kort på home-ikonen på displaykanten nedtill.



## 19) Ansluta andra enheter

### Ansluta SurfTab till en dator

- Anslut SurfTab med den medföljande Micro-USB-kabeln till datorn.
- Ett ögonblick senare visas SurfTabs minne som extern läsare i datorns utforskare. Därifrån kan du ladda upp filer som vanligt, kopiera, radera eller flytta dem.

### Ansluta en USB-enhet

Externa USB-enheter, som USB-Sticks, kan anslutas direkt via Micro-USB-uttaget på SurfTab eller med hjälp av en Micro-USB-Host-adapterkabeln.

-  För att flytta filer mellan din SurfTab och ett externt lagringsmedium behöver du en applikation som fungerar som filläsare (t.ex. "ES FILE EXPLORER" eller "FILEBROWSER").
- Anslut det externa USB-lagringsmediet till SurfTab och vänta ca 20 sekunder.
- Via din File Explorer-applikation kan du nu hämta, kopiera, radera eller flytta filer som vanligt.
-  Det kan hända att strömförsörjningen till SurfTab inte räcker för att garantera alla funktioner hos den anslutna USB-enheten. Du bör därför använda en laddningskabel för att förse externa USB-enheter med ström.

### Ansluta en annan enhet via Bluetooth®

- Gå via applikationsmenyn till "INSTÄLLNINGAR". I den vänstra menyspalten hittar du punkten "BLUETOOTH".
- Skjut På-/Av-knappen för Bluetooth från "AV" till "PÅ".
- Klicka med fingertoppen på "BLUETOOTH".
- Aktivera Bluetooth-funktionen på den enhet som ska anslutas och gör enheten synlig för andra Bluetooth-enheter. Följ anvisningarna i enhetens bruksanvisning.
- Klicka längst upp till höger på "SÖK EFTER ENHETER". En lista över alla tillgängliga Bluetooth-enheter i närheten visas.
- Klicka på den enhet du vill ansluta till och bekräfta genom att klicka på "PARKOPPLING".
- Det kan hända att du även måste bekräfta anslutningen på den enhet du vill ansluta till.



## Ansluta till en tv via Miracast™

Miracast-tekniken är en peer-to-peer-standard för bildöverföring. SurfTab stöder denna standard och gör det möjligt att överföra bilder och ljud trådlöst från SurfTab till en WLAN- och Miracast-kompatibel tv.

**i** SurfTab kan endast anslutas till tv:n via Miracast om tv:n redan stöder Miracast-tekniken. Fråga tv-tillverkaren om din tv stöder detta.

Gör så här för att ansluta SurfTab till en Miracast-kompatibel tv:

- I bruksanvisningen till den Miracast-kompatibla tv:n hittar du alla steg som måste utföras för att förbereda tv:n för Miracast-överföringen. Utför dessa steg.
- Gå via applikationsmenyn på SurfTab till "INSTÄLLNINGAR".
- Aktivera WLAN-funktionen på SurfTab genom att vid "Wi-Fi" dra Av-/På-knappen för WLAN från "AV" till "PÅ".
- Längre ner hittar du punkten "SKÄRM". Klicka på "SKÄRM".
- Nu klicka på "ÖVERFÖR SKÄRMEN".
- Uppe till höger på displayen finns tre punkter som står under varandra. Klicka på dem.
- Klicka på "AKTIVERA WI-FI-SKÄRMDELNING" i fönstret.
- En lista med alla tillgängliga Miracast-enheter visas. Klicka på enheten du vill ansluta till.
- Efter en kort stund visas den valda enheten på displayen på SurfTab.

**i** Om tv:n inte stöder Miracast-tekniken kan du även använda en "Miracast-dongel" för att ansluta SurfTab via Miracast. Det är då viktigt att den valda dongeln är kompatibel med både SurfTab och tv:n.

## 20) Aktivera Standby-läget

Om du inte ska använda din SurfTab på ett tag kan du spara ström genom att kort trycka på På-/Av-knappen för att försätta SurfTab i Standby-läge. Du lämnar Standby-läget genom att kort trycka på På-/Av-knappen.

När du har återaktiverat SurfTab visas först låsskämbilden. Lägg fingertoppen på låssymbolen och dra den åt höger mot det öppna låset. SurfTab visar nu startskämbilden.

**i** Om du har skapat ett displaylås måste du här identifiera dig med den valda metoden, så att SurfTab låses upp.

**i** Standby-läget aktiveras automatiskt när SurfTab inte används under en viss tid. Den tidsfrist efter vilken SurfTab automatiskt ska gå till Standby-läge kan under "INSTÄLLNINGAR" → "SKÄRM" → "VILOLÄGE" anpassas individuellt.

## 21) Reset och Recovery-läge

### Återställa SurfTab (Reset)


Om SurfTab hänger sig och inte längre reagerar kan du stänga av den genom att hålla På-/Av-knappen intryckt i ca 10 sekunder. Därefter kan du starta SurfTab som vanligt.

### Försätta SurfTab i Recovery-läget/ladda fabriksinställning

"Recovery-läget" gör bland annat att du kan återställa enheten till fabriksinställningarna, radera glömda lösenord eller radera SurfTab minne.

 *Använd endast Recovery-läget om du har de fackkunskaper som krävs! Detta gäller eftersom systemrelevanta inställningar kan göras i Recovery-läget.*

- Stäng av SurfTab.
- Tryck på knappen "Volym +" och håll den intryckt.
- Tryck även på På-/Av-knappen och håll den intryckt.
- Släpp båda knapparna när TrekStor-logotypen visas.
- SurfTab visar nu menyn för Recovery-läget.
- Med hjälp av volymknapparna kan du navigera i menyn, och med På-/Av-knappen väljer du alternativ.

 *Om du vill försätta SurfTab i fabriksläget väljer du alternativet "WIPE DATA/FACTORY RESET". Bekräfta ditt val i följande meny genom att välja punkten "YES -- DELETE ALL USER DATA". OBS! Detta medför att användarens alla sparade filer (foton, textfiler, bokmärken m.m.) och utförda inställningar (bakgrund, lösenord m.m.) raderas!*

- För att lämna Recovery-läget använder du volymknappen och väljer alternativet "REBOOT SYSTEM NOW" och bekräftar med På-/Av-knappen. Nu lämnar SurfTab Recovery-läget och startar om.

## 22) Stäng av SurfTab

- Stäng av genom att trycka på På-/Av-knappen i ca 2-4 sekunder.
- Klicka på "STÄNG AV".
- Följande meddelande visas: "STÄNG AV / DIN SURFPLATTA STÄNGS AV". Bekräfta genom att klicka på "OK" för att stänga av SurfTab.

## 23) Information om upphovsrätt och varumärken

Upphovsrätten förbjuder kopiering av hela eller delar av innehållet i denna bruksanvisning (bilder, referensdokument osv.) utan tillstånd från upphovsrättsinnehavaren.

Android and Google Play are trademarks of Google Inc. Use of these trademarks is subject to Google Permissions.

The Bluetooth word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by TrekStor GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Mac OS and OS X are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

Microsoft, Windows and Windows Vista are either registered trademarks or trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Linux is the registered trademark of Linus Torvalds in the U.S. and other countries.

PowerVR is a trademark or registered trademark of Imagination Technologies Limited. All other logos, products, trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

TrekStor and SurfTab are registered trademarks of TrekStor Ltd. in the European Community and other countries.

Copyright © 2015 TrekStor GmbH. Med ensamrätt. Övriga omnämnda produkt- eller företagsbeteckningar kan vara varumärken eller företagsnamn som tillhör respektive innehavare.

## Open Source Software

This product contains software which might in whole or in part be free software under license of Free Software Foundation (FSF). This is subject to terms and conditions of GNU General Public License (GPL) as well as Lesser General Public License (LGPL).

For further information visit: <http://www.gnu.org/licenses/gpl>

For additional informations concerning Source Code please consult: [www.trekstor.de/opensource/](http://www.trekstor.de/opensource/)

### **Disclaimer of liability**

Since this is concerning free software Contributor does not give any guarantee about free software as far as permitted by law.

Please be aware that this disclaimer is not concerning regular use of hardware and regular warranty of this device itself.

## 24) Information om bortskaffning

### Bortskaffning



*Symbolen som visas hänvisar till att den här produkten och/eller det använda batteriet innehåller komponenter som kan vara miljöfarliga och/eller hälsovådliga vid felaktigt bortskaffande. Som ägare av en gammal elektrisk eller elektronisk enhet får du därför inte slänga enheten bland osorterat hushållsavfall.*



*Innan du lämnar in den uttjänta enheten till en miljöstation måste du ta ut batteriet ur enheten. Kontrollera med din kommun hur du ska bortskaffa enheten och batteriet.*

### Återvinning



*Din enhet och dess originalförpackning består av värdefulla material som måste återföras till kretsloppet (återvinning) för att skydda miljön. Kontrollera med din kommun hur du ska göra.*

## 25) Information om ansvar och garanti

Tillverkaren förbehåller sig rätten att fortsätta utveckla produkten. Dessa ändringar kan genomföras utan direkt beskrivning i den här bruksanvisningen. Informationen i den här bruksanvisningen återspeglar därmed inte nödvändigtvis det senaste tekniska utförandet.

Den lagstadgade garantin för konsumentprodukter är 24 månader. Det finns ingen garanti utöver detta.

Otillåtna ändringar på enheten (i synnerhet att köra främmande inbyggd programvara som inte har godkänts av tillverkaren eller ändringar på enhetens maskinvara) kan leda till att garantin upphävs.

# EC DECLARATION OF CONFORMITY

As manufacturer and importer respectively:

TrekStor GmbH, Kastanienallee 8 - 10, D-64653 Lorsch, Germany

herewith declares that the products

**Product:** SurfFab breeze 7.0 quad 3G (ST70408-3)

**Type:** Mobile Internet Device

comply with the following directive(s):

•99/5/EC	<b>Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment</b>
•2004/108/EC	<b>EMC Directive: Electromagnetic Compatibility</b>
•2009/125/EC	<b>Ecodesign and energy labeling</b>
•2011/65/EU	<b>RoHS: Hazardous substances in electrical and electronic equipment</b>
•2006/95/EC	<b>Low Voltage Directive</b>

The following norms were consulted to assess conformity:

• EN 300 328 V1.7.1	Data transmission equipment operating in the 2,4 GHz ISM band and using wide band modulation techniques
• EN 301 489-1 V1.9.2 EMC and ERM	Part 1: Common technical requirements
• EN 301 489-3 V1.4.1 EMC and ERM	Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 GHz
• EN 301 489-7 V1.3.1 EMC and ERM	Part 7: Specific conditions for equipment of digital cellular radio telecommunications systems (GSM and DCS)
• EN 301 489-17 V2.2.1 EMC and ERM	Part 17: Specific conditions for 2,4 GHz wideband transmission systems
• EN 301 489-24 V1.5.1 EMC and ERM	Part 24: Specific conditions for IMT-2000 CDMA Direct Spread (UTRA and E-UTRA)
• EN 301 511 V9.0.2 GSM	Harmonized EN for mobile stations in the GSM 900 and GSM 1800 bands
• EN 301 908-1 V6.2.1 WCDMA	IMT cellular networks; Harmonized EN; Part 1: Introduction and common requirements
• EN 301 908-2 V5.2.1 WCDMA	IMT cellular networks; Harmonized EN; Part 2: CDMA Direct Spread (UTRA FDD) User Equipment (UE)
• EN 300 440-1 V1.6.1 GPS	Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 1: Technical characteristics and test methods
• EN 300 440-2 V1.4.1 GPS	Radio equipment to be used in the 1 GHz to 40 GHz frequency range; Part 2: Harmonized EN covering the essential requirements
• EN 62209-1:2006 SAR	Instrumentation and Procedures, Part 1: SAR in close proximity to the human ear (300 MHz to 3GHz)
• EN 62209-2:2010 SAR	Instrumentation and Procedures, Part 2: SAR in close proximity to the human body (frequency range of 30 MHz to 6 GHz).
• EN 50360:2001 + A1:2012 SAR	Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (300 MHz - 3 GHz) especially usage of the device in the near of the human ear.
• EN 50566:2013 SAR	Product standard to demonstrate compliance of radio frequency fields from handheld and body-mounted wireless communication devices used by the general public (30 MHz - 6 GHz)
• EN 62479:2010 SAR	Basic restrictions related to human exposure to electromagnetic fields (10 MHz to 300 GHz)
• EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011	Information technology equipment – Safety – Part 1: General requirements

The CE symbol confirms that this product conforms with the above mentioned norms and regulations.

The manufacturer also declares the conformity of the product according to the following directives:

- 2006/1907/EC REACH: Regulation concerning the Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals
- 2013/1272/EU PAH: REACH relating to polycyclic aromatic hydrocarbons

## Supportinformationen

### Sollten Sie Fragen zu Ihrem TrekStor Produkt haben, gehen Sie bitte wie folgt vor:

- Überprüfen Sie anhand der Produkteigenschaften und der Funktionen Ihres Gerätes (auf der Verpackung ersichtlich), ob Sie die richtigen Einstellungen vorgenommen haben.
- Lesen Sie aufmerksam die gesamte Bedienungsanleitung.
- Informieren Sie sich auf unserer Website [www.trekstor.de](http://www.trekstor.de) über aktuelle Informationen zu Ihrem Produkt (z. B. neu verfügbare Firmware-Updates).

### Wenn Sie weitergehende Fragen zu Ihrem Produkt haben, beachten Sie bitte die folgenden TrekStor Supportoptionen:

- FAQ** Der FAQ-Bereich unserer Website bietet Ihnen vielfältige Problemlösungshinweise. Hier erhalten Sie Antworten zu den am häufigsten gestellten Fragen zu unseren Produkten.
- E-Mail** Füllen Sie das Supportformular auf unserer Website aus oder senden Sie eine E-Mail an [support.de@trekstor.de](mailto:support.de@trekstor.de).
- Telefonsupport** Von Deutschland aus wählen Sie bitte **01805-TREKSTOR\***, **01805-87357867\***. Die Nummer der Supporthotline für andere Länder finden Sie auf unserer Website unter "SERVICE".
- \* 14 Cent/Min. aus dem deutschen Festnetz der DTAG, max. 42 Cent/Min. aus Mobilfunknetzen.

## Support information

### If you have any questions regarding your TrekStor product, please proceed as follows:

- Check the features as well as the functions of your device (apparent on the packaging), in order to use the correct settings.
- Read the manual carefully.
- Inform yourself on our website [www.trekstor.de/en](http://www.trekstor.de/en) about the up-to-date information concerning your product (e. g. available most recent firmware releases).

### In the case you have further questions regarding your product, please note the following TrekStor support options:

- FAQ** The FAQ area of our website offers you a wide range of problem solving hints. Here you can obtain answers to the most frequently asked questions concerning our products.
- E-Mail** Please fill in the support form on our website or send an E-Mail to [support.en@trekstor.de](mailto:support.en@trekstor.de). You can find mailing addresses for other countries when you click "SERVICE" at the menu bar on our website.
- Phone support** Please find the number of the support hotline for your country on our website under "SERVICE" as well.

**TrekStor GmbH**  
Kastanienallee 8-10  
D-64653 Lorsch, Germany

[www.trekstor.de](http://www.trekstor.de)



**CE 0700**

BA-STB70Q3G-V1-10-SE-150806